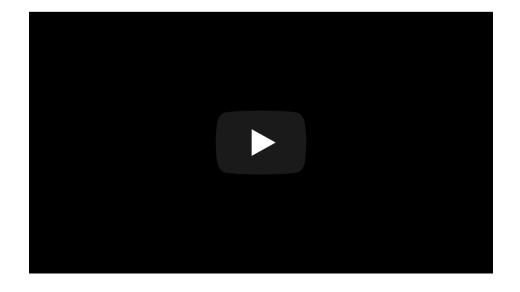
## 【聽譯】*ミゼラブ* ルの雫



君はなぜ泣いているの? 知らんぷり もう出来な IJ 悪戯に笑い合える 君が

しいしい

你爲什麽在哭呢? 已經不能再裝作沒有看到

捉弄人之後笑環回來 那 樣更適合你

『同情』や『共感』は後 付け とにかく君が心配 素直に「笑って」と言え 以爲單純地一句「笑一 ば 元通りになると思ってた 就能回到原來的樣子 ょ

說「同情」或「共鳴」都 是馬後炮 總之環是擔心你 下口

哀しみが零れ落ちて 足元を濡らしてゆく 幼気で深い 君の見過ご せぬ 小さな海は 安っぽい慰めでは 汲み取れはしないと知り 励ましや 問うことさえ 躊躇った

悲傷的眼淚零落 沾溼腳旁足畔 無法忽視楚楚可憐的你

小小—灘海 掉價的安慰 也知道大概不能感同身受 鼓勵的話 甚至詢問緣由 都躊躇了

優しく接してあげたい

想能夠溫柔地接觸你

**U1?** 

迷った言葉なんかより 優しく頭を撫でてあげた

だけれど どうすればい 但是話説 該如何做呢?

比起令人困惑的言語 選擇溫柔地摸摸你的腦袋

哀しみが零れ落ちて 足元を濡らしてゆく 幼気で深い一君の見過ご せぬ 小さな海は 寄り添って 弱い気持ち 汲み取ってゆけばいいさ 『手を握る』それだけで +,

悲傷的眼淚零落 沾溼腳旁足畔 無法忽視楚楚可憐的你

小小—灘海 並肩靠着 微弱的心情 如果你能體會到的話就好 只要能握住你的手

現在就足夠

時は経ち 次第に 君は心を解いてくれた 時間には敵わないね 優秀だ

今はいい

隨着時間經過 你的心結也漸漸解開 沒有東西能與時間爲敵 直厲害

ちっぽけで弱い自分 無力さを知ってしまった でも君は「ありがと う」って

微小又柔弱的自己 知道了自己的無力 但是你的一句「謝謝」 微笑んで 涙ぬぐった 「ねえ、いつもの冗談で 笑わせて?」

ほらやっぱり 無邪気にからかう君は素 敵だよ

微笑着 溼潤了我的眼眶 「吶、再講一次那個笑話 吧?」

你看果然 天真無邪地捉弄人的你真 是太棒了

環能不能,讓時間治癒一切呢。

<sup>たな</sup> 哀 しみが 零 れ 落 ちて <sup>ぁしもと</sup> 足元 を 濡 らしてゆく が 気で深い 君の見過ごせぬ オーカー さな海は なっぽい 慰めでは ないと知り はばがました 問うことさえ ため ひまり には こまり ことさえ ため ました こまり にゅき こった

やさでできる。 優しく接してあげたいだけれどがいったですればいい? まよるではないないできませます。 迷った言葉なんかより やさである。 優しく頭を撫でてあげた

ちっぽけで弱い自分 まかまく まかまく 無力さを知ってしまった でも君は「ありがとう」って 微笑んで 涙 ぬぐった 「ねえ、いつもの冗談で笑わせて?」 ほらやっぱり 無邪気にからかう君は素敵だよ